TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HỒNG NGỰ** **TỈNH ĐỒNG THÁP**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 30/2020/QĐST-DS	*Hồng Ngự, ngày 25 tháng 8 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 104/2020/TLST-DS ngày 13 tháng 7 năm 2020;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần B. Địa chỉ: 109, đường Đ, phường C, quận H, Thành phố Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật ông Phạm Doãn S, chức vụ: Tổng giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền ông Phạm Hồng P, chức vụ: Giám đốc chi nhánh Đồng Tháp (Quyết định số: 6650/2017/QĐ-TGĐ ngày 20/6/2017 của Tổng giám đốc). Người đại diện theo ủy quyền của ông Phạm Hồng P là ông Dương Quốc K (Quyết định ủy quyền ngày 09/6/2020).

Bị đơn: Chị Ngô Thị P1, sinh năm 1985. Địa chỉ: Ấp C, xã T 1, huyện H, tỉnh Đồng Tháp.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn chị Ngô Thị P1 trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần B số tiền vay còn nợ gốc 47.205.803 đồng, tiền lãi tính đến ngày 15 tháng 4 năm 2020 là 4.637.690 đồng, tổng cộng 51.843.493 (Năm mươi mốt triệu tám trăm bốn mươi ba nghìn bốn trăm chín mươi ba) đồng và tiếp tục chịu lãi theo thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ số 12/061216/04/820 ngày 06 tháng 12 năm 2016 mà các bên đã ký, cho đến khi trả nợ xong.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Bị đơn chị Ngô Thị P1 chịu 1.296.000 (Một triệu hai trăm chín mươi sáu nghìn) đồng nhưng vì chị P1 thuộc hộ cận nghèo và có đơn xin miễn, giảm án phí nên chị P1 được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm.

+ Ngân hàng Thương mại cổ phần B được nhận lại tiền tạm ứng án phí 1.372.500 (Một triệu ba trăm bảy mươi hai nghìn năm trăm) đồng, theo biên lai thu số BH/2018/ 0001348 ngày 13 tháng 7 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hồng Ngự, tỉnh Đồng Tháp.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Nông Phú